

NĚEMAYA

NĚemaya Yurusalemu damukēnaa

¹ Akalia né NĚemaya yān dí. Atasese kíblena wè barode mo kū òdi pí Kisilevi gūn má kú kínabea Susa wéran. ² Akū ma dakūna Anani bò Yudanò būsun à sù kū gbēkenò. Ma yā lalamma Yuda gbē kpara kū ò bò zìzòkenannò musu kū Yurusalemuo. ³ Ò wèma ò pí, gbē kū ò bò zìzòken ò tà Yudanò būsuu gūnnòn ten wari ke manamana, òteni ní lalandi ke, zaakū Yurusalemu bīni gborona akūsò a bīnile gbànò tékūna. ⁴ Kū ma yā pìi mà, ma vute, akū wé'i bòma. Ma óò dè gòrò pla, maten lé yī maten wé ke Luda Musudea ⁵ ma pì: N yā nna Dikiri Luda Musude! N zòkò akūsò ní naasi vī. Gbēke gūn n bàka dīgò kú kū gbē kū ò yenyī ò n yāditenanò kūnanò. ⁶ N wé té makū n zòbleriii ò sà kpá adua kū maten ke fānantē kū gwāanio n zòbleri Isarailanòneea. Maten durunna kū o kènne yā o. Bee makū kū ma de bedenò o durunna kè se. ⁷ O yā vāni kènne manamana, ódi n yāditenanò daro, ódi n òòki gwaro, ó n doka kū n dīte n zòbleri Musane yā kūnaro. ⁸ N tó yā kū n dīte n zòbleri Musane díkīna òngu. N pì tó o bo n kpe, ìni ó fákòa burinò té. ⁹ N pì ò tó o era o are òmma akūsò ó n yāditenanò kūna óten zī kea, bee kū n pèwá ari andunia léa, ìni ó kakara ò su kūoo gu kū n sè n tó kúaa kùn. ¹⁰ Gbē pìnò bi n zòblerinòme, n gbē kū n ní bó kū n iko zòkòòo kū n gàsà gbānaonòme. ¹¹ N yā nna Dikiri, ò sà kpá makū n zòbleri aduakēnaai kū n

zòbleri kŭ n yā dì keńne nna akŭsŏ ò n vīna vīno aduakenaao. Ñ tó makŭ n zòbleri sa'a kŭ gbāra de kína ma wēnda gwa.

Gɔɔ birea sŏ, kína pì wēkpaateriime ma ũ.

2

Kína Atasese NĚemaya zīna Yurusalemu

¹ Kína Atasese kíblena wē barode mo kŭ òdi pi Nisā gŭn kína ye à wē mi, akŭ ma sè ma kpàa. Adì ma e kŭ ānsisinaao zikiro, ² akŭ à ma la à pì: Bó yā mé à tò n ān sisinaa? Nten gyā kero. N nèse mé à yàkaa? Vīna ma kŭ manamana, ³ akŭ ma pìne: Luda n dŏ kŭ aafiaao, Zaaki! Ma ān sisina, zaakŭ wēte kŭ ma dizino mira kun gŏ bezī ũ. A bīnile gbàno tékŭna. ⁴ Akŭ à pìmene: Ñ ye mà ke deramee? Ma wé kè Luda Musudea gīa, ⁵ akŭ ma wea ma pì: Kí, tó à kènne mana akŭsŏ makŭ n zòbleri yā kàngu, ñ ma zī Yudano bùsu wēte kŭ ma dizino mira kun pìn, de mà le mà keke mà káte. ⁶ Kína pì nana vutena a sare, akŭ à ma la à pì: Īnigŏ kú gwe ari boremee? Boren ĩni suu? Kŭ kína wè ma genaai, akŭ ma gɔɔ dítene. ⁷ Ma pìne: Tó à kènne, ñ takada kē Yuflati bara dire don'aredeno ñ kpàma. Ñ ońne ò tó mà gē n bùsun ari mà gé káo Yudano bùsun. ⁸ Ñ takada kē n líkpe dākpāri Asafane do. Ñ one à ma gba lí mà zeki gbāna kŭ à kú Luda kpé sare lénno keo kŭ bīnileno kŭ kpé kŭ manigŏ kun pŏo. Akŭ kína pŏ kŭ ma gbèkaawa kpàma, zaakŭ ma Luda o kúma. ⁹ Kína soza bàdeno kŭ sŏdeno dāmene ò gé kŭmao. Akŭ ma ge ma Yuflati bara dire don'aredeno lè ma kína takadano kpámma. ¹⁰ Kŭ Oronu gbē Sambala

kū a ìba Tobia, Amōni burio mà gbēke sù Isarailanɔ gwena kara, à kḗnne ìni manamana.

¹¹ Kū ma ka Yurusalemu, ma kámma bò gīa ɔɔɔ aakɔ̄. ¹² Akū ma fute gwāani kū gbēkenɔ, mádi yā kū ma Luda dà ma swèn mà ke Yurusalemu o gbēkenɛro. Má di zaaki kpe, gbē kparanɔ té gèse. ¹³ Ma bo Guvute bīnilen gwāani ma m̀i pè Gbēgbon lɔgɔɔa kū Tubura bīnilɛo. Maten Yurusalemu bīni kū ò gbòro gwagwa kū a bīnile tékūnanɔ. ¹⁴ Akū ma ge are ari Ísēboki bīnilea kū Kína íkakio. Gu ke kú gwe, ma zaaki dí f̄ à gènlo, ¹⁵ akū má té swaween gwāani, maten bīni gwagwa. Akū ma era ma su ma gē Guvute bīnilen. ¹⁶ Gbānadenɔn gu kū ma gen ke yā kū ma kè d̄ro, zaakū mádi yāke o Yudanɔne gīaro, bee sa'orinɔ ke kinenɔ ke gbānadenɔ ke gbē kpara kū oni zī pì kenɔ. ¹⁷ Akū ma pìnne: A wari kū à ó lé è yá? Yurusalemu ḡ bezī ũ, a bīnilenɔ tékūna. À tó ò era ò bīni bo dɔ de òsunḡ de lalandi p̄ ũ doroyāi. ¹⁸ Ma pìnne dɔ lākū ma Luda ɔ kúma nà kū yā kū kína òmenɛo. Akū ò pì: Ò fute ò na a bonaaa. Akū ò nà zī mana p̄ia ɔplapla.

¹⁹ Kū Oronu gbē Sambala kū a ìba Tobia, Amōni burio kū Larubu buri Gesemu o a baaruu mà, ò ó fobò ò ó gya bò ò pì: B̄n áten ke gwee? Áten bo kína yā kpen yá? ²⁰ Akū ma yā s̄nla ma pì: Luda Musude ni tó ò sa'a kū. Ókɔnɔ a z̀blerinɔ, Yurusalemu bīnibonaan óten naa dí. Ákɔnɔ s̄ á baka kunlo. Á yā kú la doroyā, á tó niḡ dɔ gbēkegu w̄ete dí gūn doroyā.

4

Iberesena kū Yurusalemu bīniborinɔ

¹ Kū Sambala mà ókōnō Yudanō óten Yurusalemu bīni bo, a pō fě a laakarīi fùte manamana, akū àteni ó lalandi ke. ² À pì a gbēnō kū Samaria zīkarinō wára: Bón Yuda ginaa pìnō ten kee? oni fō ò era ò bīni pì bo yá? Oni sa o ò zī pì né gōrō do yá? Oni fō ò wēte pì vu kū gbè kū à té kū à katēnaa pìnō yá? ³ Amōni buri Tobia kú a sare, akū à pì: Bīni kū òten bo pì, tó gbēgbon dīdia, a gbènō gboro fá!

⁴ Akū ma pì: Ó Luda, ñ ó yā ma, zaakū ò dōkè kūoo. Ñ tó ó lalandi kū òten ke wí ñ musu. Ñ tó ò ñ kūkū ò tá kúnwo zīzōnō ũ. ⁵ Ñsun lá kú ñ taarinōlaro. Ñsun ñ durunnānō wararo, zaakū ò bīniborinō sōsō. ⁶ Len o bīni pì bō le ari à pèkōa, akū a lei kà guragura, zaakū gbēnō ten zī pì ke kū nēse mèn doome.

⁷ Kū Sambala kū Tobiao kū Larubunō kū Amōninō kū Asadōdidenō mà Yurusalemu bīnikēkena ten gé are guforonō ten tata, ñ pō fě manamana. ⁸ Akū ò lé kpākūsū ñ pínki ò pì oni su léte Yurusalemua ò yākete likañyī. ⁹ Akū o wé kè ó Ludaa akūsō o gudākpārinō dītēdite fānantē kū gwāanio ñ yāi. ¹⁰ Akū Yudanō pì: Asoserinō gbāna ten láka. Gbè kū ò gbòro ò wùte dasi, óni fō ò bīni pì bo ò a lākaro. ¹¹ Ó iberenō pì, ari ògō gé ñ yā dō, oni siógu ò ó dede, zī pì ni gō kpana zén. ¹² Ó gbē kū ò kú ñ sarenō sù ò pìwēre à kà gēn kuri ò pì: òten bo gu sīnda pínkia, ò ye ò su ò létewá. ¹³ Akū ma gbēnō dītēdite bīni foronō gūn kū a gu kū ò kè etenlenō. Ma ñ dītēdite danēdanē, baadi kū a fēnedao kū a sario kū a sáo. ¹⁴ Kū ma wé pè gunōi, ma fute ma pì kīnenōne kū gbānadenō kū gbē kparanō: Àsun vīna keínero. Àgō dō kū Dikiri zōkō à naasi vī. À zī

ká á gbēnɔne kũ á nэг̃s̃gbēnɔ kũ á nэнɔgbēnɔ kũ á nɔnɔ kũ á bənɔ. ¹⁵ Kũ ó iberenɔ mà Luda n̄ fú à tò o n̄ lékpakūsūna asiri mà, akũ ó pínki o era o na bīnibonaaa, baadi kũ a zīo.

¹⁶ Zaa gɔɔ birea ma gbēnɔ kpàatete leu pla. Gbēkenɔ ten zī ke, gbēkenɔ sári kũna kũ sēgbakoo kũ sáo kũ mò'utao dana. Gbē zōkōnɔn zena gbē kũ òten bīni bonɔ kpe. ¹⁷ Gbē kũ ò aso senanɔ aso kũna ɔdo, gōkebo ɔdo. ¹⁸ Bīniborinɔ fēneda dɔna n̄ pi n̄ pínki. Kuruperi dìgō kú ma sare. ¹⁹ Akũ ma pi kinenɔne kũ gbānadenɔ kũ gbē kparanɔ: Zī dasi akūs̃ bīni pìi gbàna, akũ o kō kpàatete a lén. ²⁰ Gu kũ a mà òten kuru pén, à kō kakarawái gwe, ó Luda ni zī káwεε. ²¹ Akũ o era o na zīa, gbēkenɔ sári kũna zaa gugurugurua ari susunenɔ gēε ò b̀teo. ²² Zī kũa ma pi gbēnɔne: Á baadi gō i Yurusalemu la kũ a ìbanɔ, de àgō le à gu dākpa gwāani àgō zī ke fānantē. ²³ Makũ kũ ma dakūnanɔ kũ ma ìbanɔ kũ gudākpari kũ ò kú kũmaonɔ, odì ó pókasa boro, baadi dìgō a gōkebo kũna a ɔplamme.

5

Nēmaya zena kũ takasidenɔ

¹ Gɔɔ kũa ó Yuda kenɔ kũ n̄ nanɔnɔ ten wiki lé n̄ gbēnɔa manamana. ² N̄ gbēkenɔ pi: Okōnɔ kũ ó nэнɔ ó dasi. Ó ye póblewei ò póble ò le ògō aafia. ³ N̄ gbēkenɔ pi dɔ: Nà kun, akũ o ó buranɔ kũ ó geepi búno kũ ó kpénɔ tɔɔma kè póblewe yaí. ⁴ N̄ gbēkenɔ pi: O ɔgɔ sākā de ò ó buranɔ kũ ó geepi búno táfe bo kīnane yaí. ⁵ Bee tó ó buri dokōnɔmε, akūs̃ ó nэнɔ dokōnɔ kũ n̄ nэнɔ, óteni ó nэнɔ yíar̄ma zònɔ ū tilasi. Ó nэнɔgbē kenɔ ten zò ble kò akūs̃ ó gbāna dí ká ò

póke kèro, zaakū ó buranɔ kū ó geepi búno gè ñ pò ũme.

⁶ Kū ma ñ wiki pìi mà kū gbēno káara kū ò kèeo, ma pò fè manamana. ⁷ Ma yā pìi laasun lè ma swèe gūn, akū ma zuka dò kìneno kū gbānadenɔa ma pìinne: Á baadi ten ɔgo'i ká a gbēdakenɛ. Akū ma pìi ò pari kakara ñ yā pìi yāi. ⁸ Ma pìinne: O ó gbē Yuda kū ò gè buri pāndeno pò ũno bò ó gbāna lén, akū a tò á gbēno teni ñ zīda yíawá dɔ yá? Akū ò yīte kpēn, òdi yāke le ò òro. ⁹ Akū ma era ma pìi: Yā kū átén ke pìi manaro. Àgō ó Luda vīna vī de ó ibere buri pāndeno sún ó sēsōro yāi. ¹⁰ Makū kū ma daneno kū ma ibanɔ, o ɔgo kū póweo sākāine dɔ. À ɔgo'ikannena tó sà, ¹¹ à ñ buranɔ kū ñ geepi búno kū ñ kùkpenɔ kū ñ kpéno sukpaíne kū pò basɔrode kū átén símma ɔgo'i ũo, ɔgo kū póweo kū wēo kū nísio pínki. ¹² Akū ò pìi: Óni sukpaíne, óni pòke weteímma doró. Óni ke lákū n ò nà. Akū ma sa'orino sīsì ma tò gbē pìnɔ la dàn wára lákū ò a lé sè nà. ¹³ Ma a uta zōkō kpùke ma pìi: Luda gbē kū adi zī ke lé kū à gbèe pìiaro kpùke le à a be kū a aruzekenɔ sía. Luda a kpùke de à gō kori le. Pari pìi: Aami! Akū ò Dikiri sáabu kpà. Akū gbēno kè lákū ò a lé sè nà.

¹⁴ Abire gbera zaa goro kū kína Atasese ma dite Yudanɔ būsu don'arede ũ a kíblena wè baroden ari a wè baraakuri awεεplade gūn, à kà wè kuri awεεpla, makū kū ma daneno ódi don'aredeke pò blero. ¹⁵ Don'arede káaku kū à dòmene arenɔ aso tikisii tò gbēnoa, ò pòble kū sèwēo sì baadia kū andurufu ɔgo mèn buplabuplao. Ñ ibanɔ gbāna blémma dɔ. Makū sō, mádi ke lero, zaakū má Luda vīna vī. ¹⁶ Ma mēe kpà bīni pìi bonaaa, mádi zīte

sé ma pó ũro. Ma ìbanɔ kakarana gwe zĩ pì yāi. ¹⁷ Yudanɔ òdigɔ pó ble ma bea gbēnɔn basuppla akurikuri, gbānadənɔ kũ gbē kũ ò bò buri kũ ò likanawáinɔ kīnaanɔ. ¹⁸ Lákũ gu òdigɔ dɔ nà òdigɔ zù kekemene mèn dodo kũ sã mèkpananɔ mèn suddodo kũ konɔ, akūsɔ òdigɔ sèwē ba zōkōzōkō gɔrɔ kuri kũ gɔrɔ kuriio. Bee kũ abireo mádi don'aredeke póble gbekarímaro, zaakũ zĩ kũ gbē abirenɔ ten ke zōkō. ¹⁹ Ma Luda, yā mana kũ ma kè gbē dínɔne pínki gō dɔngu.

6

NĒemaya ibereɔ zéwetena ò ɔndɔ kene

¹ Ma bīni bò ma làka a foro kú gukea doro, ama mádi a bīnile gbànɔ pétepete gīaro. Kũ Sambala kũ Tobiao kũ Larubu buri Geɛmuo kũ ma ibere kparanɔ a baaruu mà, ² Sambala kũ Geɛmu piio légbāzā kèmene ò pì mà mó mà dańle Onɔ guvute lakutu ke gūn. Yā vānin òten wete kūmao. ³ Ma gbēnɔ zīrīma ma pì: Maten zĩ zōkō keme, mani le mà suro. Mani le mà zĩ pì tón mà su á kīnaaro. ⁴ Ò légbāzā pì kèmene gèn siikō, akũ ma yā mèn do pì sińla. ⁵ A gèn sɔɔrode Sambala a ìba ke zīma. À takada kũ òdi kāni'ɔ naaro kūna. ⁶ Ò kè takada pì gūn ò pì: O yāke mà burinɔ kīnaa, akũ Geɛmu pì yāpurame. À pì mɔkōn kũ Yuda kparanɔ a zeo à bo kina yā kpeme. Abire yāin áten bīni pì bo. Ò pì dɔ n ye n gō Yudanɔ kina ũme, ⁷ akũ n annabinɔ òdi ò o Yurusalemu, mɔkōmme n kina ũ. Kina ni yā pì ma. A yā mé à tò n mó ò lé kpákūsū. ⁸ Akũ ma légbāzā kène ma pì: Yā kũ nten o kunlo. Mɔkōmme n yā pì

ò n zīdaa. ⁹ N̄ pínki ò ye vīna ma kũ ò pì, ó ɔ ni g̃s̃ d̃ɔwáime, óni le ò zī pì lákaro. Ma Luda, ò ma ɔ gba gbāna.

¹⁰ Ma γε Delaya né Semaya, Metabeli daikore bea, zaakū à a zīda yī a kpén. À pì: Ò dakare Luda kpén ò a gbà taóle, zaakū gbēnɔ ten su n demε. Oni su ò n de gwāanimε. ¹¹ Akū ma pì: Ma taka di bàa sí yá? Ma taka ni f̃s̃ à gé ute Luda kpén ma zīda surabana yāi yá? Mani géro. ¹² Má d̃s̃ ma zīdaa a yā pì dí bo Luda kīnaaro. À annabikεyā pì ò ma yā musu kũ Tobia kũ Sambalao fīnaa bōne yāime. ¹³ À fīnaa bōne de vīna le à ma kũ mà durunna ke mà gé gwe, gbasa ò ma t̃s̃ yaka ò ma s̃s̃s̃. ¹⁴ Ma Luda, Tobia kũ Sambalao yākenaa pì g̃s̃ d̃ɔngu. Nɔgbē annabi Nɔadia yā g̃s̃ d̃ɔngu d̃ɔ kũ annabi kpara kũ ò ye vīna ma kũnɔ.

Yurusalemu bīni lakanaa

¹⁵ G̃ɔɔɔ bupla akur̄i awεεpla gbera ò bīni pìi làka Elulu m̃ɔ g̃ɔɔɔ baraas̃ɔrodea. ¹⁶ Kũ ó iberenɔ a baaru mà akūs̃s̃ buri kũ ò likanawáinɔ wé sĩale, n̄ k̄a ḡa ò d̃s̃ s̄a kũ o zī pìi kè kũ ó Luda gbānao. ¹⁷ G̃ɔɔɔ birea Yudanɔ kīnenɔ ten takada kpāzā Tobiane dasi, akūs̃s̃ Tobia pì ten kpāzāñne. ¹⁸ Yudanɔ yā yī k̄ao dasi, zaakū Ara né Sekaniame a anzure ũ akūs̃s̃ Berekiā né Mesulamu mé à Tobia né Yoanana anzure ũ. ¹⁹ Òdi a s̄abu kpá ma w̄ara d̃ɔ, akū òdi era ò ma yā babane. Tobia pì takadanɔ kpāzāmenε d̃ɔ de vīna le à ma kũ.

7

¹ Kũ o bīni bō akūs̃s̃ ma a lé gbànɔ p̄etepete, ò zédákp̄arinɔ kũ lèsirinɔ kũ Levinɔ dìte. ² Akū ma a

dakūna Anani dīte Yurusalemu gbē zōkō ũ kū zeki gbāna gbē zōkō Ananiao, zaakū gbē náanideme. À Luda vīna vī de gbē dasinola. ³ Ma pīnne: Òsungō Yurusalemu bīnile gbàno wēro ari ifāntē gé gbāna kū. Ògō zé tata ò lígurukpano dan ari zédākpārinō tá. Ò Yurusalemudenō ditēdite gudākpārinō ũ do, n gbēkeno gō kú dākpākia, n gbēkeno n be sare.

8

Ezera Musa doka kyókēnaa

¹ Baadi pínki kākara kū lédokōnno batu kū à kú Í bīnile sare, akū ò pì danneri Ezerane à bo kū Musa doka kū Dikiri dīte Isarailanone takadao. ² Mo suppla goṛo káakun sa'ori Ezera bō kū Musa dokao pari are. Gōgbēno kū nōgbēno kū gbē kū oni fō ò yā manō n pínki kú gwe. ³ À are dō batu kū à kú Í bīnile pìi sare, akū àten takada pì kyó ke zaa kōnkōkōnko ari ifāntē kà midangura gōgbēno kū nōgbēno kū gbē kū oni fō ò manō wára. Gbē sīnda pínki sã dō Musa doka takada pì kyókēnaai. ⁴ Danneri Ezera zena tintin lei kū ò kè kū lío musu takada pì kyókēna yāi. Matitia kū Semaio kū Anayao kū Uriao kū Ilikiao kū Masiao kú a oṛplai. Pedaya kū Misailio kū Malakiao kū Asumuo kū Asabadanao kū Zakario kū Mesulamuo kú a ozei. ⁵ Kū Ezera takada wē, gbē sīnda pínki è, zaakū a zeki lei deñla. Kū à wē, gbē sīnda pínki fùte ò zè. ⁶ Ezera Dikiri Luda zōkōde sáabu kpà, akū gbē sīnda pínki o sè musu ò pì: Aami! Aami! Akū ò mīi pēte zīte ò donyī kè Dikirine. ⁷ Goṛo kū gbēno zena gwe, Levi keno Musa doka dàdañne. Levi pìno tón dí: Yesua, Bani, Serebia, Yami, Akubu, Sabetai, Odia, Masia, Kelita,

Azaria, Yozabada, Anana kŭ Pelayao. ⁸ Ò Luda doka takada pì kyó kè, akŭ ò b̀̀kɔte ò a wé wéñne, de ò le ò kyó pì ma. ⁹ Akŭ b̀̀su gbānade NĒemaya kŭ danneri sa'ori Ezerao kŭ Levi kŭ òten yā dada gbēnɔnɔnɔ pìñne: Gɔɔ díkĩna bi Dikiri á Luda pómɛ. Àsun wēnda kero àsun ɔɔ dɔro. Zaakŭ kŭ òten Musa doka yā ma, òten ɔɔ dɔ n̄ pínki. ¹⁰ NĒemaya pi: À gé à pó níside ble à í nnanna mi. À li gbē kŭ ò póke v̄ironɔnɔ. Gɔɔ díkĩna bi ó Dikiri pómɛ. Àsun wēnda ɔɔ dɔro, zaakŭ pɔnna kŭ Dikiri dì kpáwá de á gbānaleki ũ. ¹¹ Levinɔ gèe ò gbēnɔ nèsɛɛ kpàteíne ò pi: À yīte! Gɔɔ díkĩna bi Luda pómɛ, àsun wēnda ɔɔ dɔro. ¹² Akŭ ò fùte ò gèe ò pó blè ò í mì, ò likɔne ò pɔnna kè manamana, zaakŭ ò yā kŭ ò óñne mà sà.

¹³ Mɔ pì gɔɔ pladea ɔndenɔ kŭ sa'orinɔ kŭ Levinɔ kàkara danneri Ezerai, de ò le ò wé té Musa dokai. ¹⁴ Akŭ ò yā kŭ Dikiri dìte Musanɛɛ lè gwe à pì, Isarailanɔ gɔ kú lá kutanɔ gŭn mɔ supplade dikpɛgɔɔ, ¹⁵ ò yā díkĩna kpàkpa ke n̄ lakutunɔ gŭn kŭ Yurusalemuo ò pi: À bɔte à gé sèn à kù lánɔ kè à suo kŭ s̄ama lánɔ kŭ gbētē lánɔ kŭ domina lánɔ kŭ lí urade lánɔ, de à lá kutanɔ dɔo lákŭ à kú takadan nà. ¹⁶ Akŭ gbēnɔ gèe ò kèkè ò sùo, baadi kuta d̀̀o a kpé musu ke ɔnn ke Luda ɔnn ke Í b̄nile batun ke Eflaimu b̄nile batun. ¹⁷ Gbē kŭ ò b̀̀ z̄ɔken pìnɔ lá kutanɔ d̀̀dɔ n̄ pínki, akŭ ò kú a gŭn. Zaa Nuni né Yɔsua gɔɔ ari gɔɔ birea Isarailanɔ dí dikpɛ pì ke lero. Akŭ ò pɔnna kè manamana. ¹⁸ Ezerai dígɔ Luda doka takada kyó ke lákŭ gu dígɔ dɔ nà naana zaa dikpɛgɔɔ káakua ari à gèe à làkao. Ò dikpɛ pì kè gɔɔ supplamɛ. A gɔɔ sɔraakɔdea ò kɔkakaranaa

kè lákū ò dìte nà.

9

Isarailanɔ́ n̄ durunnanɔ́ ona Ludanɛ

¹ Mɔ dokɔnɔ pì gɔrɔ baro awɛɛsiikɔ́dea Isarailanɔ́ kɔ́ kàkara kũ léyĩnaao kũ uta kasanɔ́ dadana, bùsu ká n̄ mìn. ² Ò n̄ zĩda kè buri pāndenɔ́a akũ ò zena, òteni n̄ durunnanɔ́ kũ n̄ dizinɔ́ yāvānikenanɔ́ o. ³ Ò gɔ́ zena gu kũ ò kún, akũ ò Dikiri n̄ Luda doka takada kyó kèñne awa aakɔ́, akũ ò n̄ durunnanɔ́ ò ò donyĩ kè Dikiri n̄ Ludanɛ awa aakɔ́. ⁴ Levi kenɔ́ zena tintin kũ ò kèñne musu, ò lé zù Dikiri n̄ Ludai gbāngbān. N̄ tɔnɔn dí: Yesua, Bani, Kadamieli, Sebania, Buni, Serebia, Bani kũ Kenanio. ⁵ Levinɔ́ Yesua kũ Kadamielio kũ Banio kũ Asabaniao kũ Serebiao kũ Odiao kũ Sebaniao kũ Petayao pì:

À fute à Dikiri á Luda táaki lé!

À kun zaa káaku ari gɔrɔ sĩnda pínki.

Ò n tɔ́ gakuride bo,

à de gbē tɔ́kpana kũ táakiola pínki.

⁶ Mɔkɔ́mmɛ Dikiri ũ ndo.

N sarapura kè kũ n be kũ à kú musuo

kũ pɔ́ kũ ò kú gwenɔ́ pínki.

N andunia kè kũ pɔ́ kũ ò kúnno.

N ísira kè kũ pɔ́ kũ ò kú a gūnno.

Ndì wèndi kpá n̄ pínkia,

n be malaika dasinɔ́ dì donyĩ kenne.

⁷ Mɔkɔ́mmɛ Dikiri Luda kũ à Abramú sè ũ,

n bo kãao Uru, Kaladia bùsun,

n a tɔ́ litene Ibrahimĩ.

⁸ N è à n náani vĩ a swèe gūn,

akũ n pì n bàka nigɔ́ kú kãao,

ĩni Kanaanɔ̀ b̀usu kpáa kũ a burinɔ̀,
 b̀usu kũ Itinɔ̀ kũ Amɔrinɔ̀n kún
 kũ Perizinɔ̀ kũ Yebusinɔ̀ kũ Gigasinɔ̀.

Akũ n lé kũ ń gbènɛɛ p̀i pàpa,
 kũ ń mana yãi.

⁹ N wari kũ ó dizinɔ̀ kè Misila è,
 n wiki kũ ò lè Isira Tēraii mà.

¹⁰ N sèedanɔ̀ kũ daboyãɔ̀ kè Firi'aunanɛ,
 n sunyĩ kpài kũ a ìbanɔ̀
 kũ a b̀sudeno ń pínki,
 zaakũ ń d̄s lákũ ò ania pāsĩ kè kũ ó dizinɔ̀ nà.
 N tó b̀ lákũ à kun ari kũ a gbārao nà.

¹¹ N ísira z̀k̄ɔ̀rɛ́nɛ,
 akũ ò táa ò gukoria ò bikù.
 N gbɛ kũ ò p̀etɛ́nyĩnɔ̀ z̀ ò í l̀okoton,
 n ń z̀ lán gbèè bà í z̀k̄ɔ̀ p̀i gũn.

¹² N do n gbènɔ̀nɛ arɛ t̀luku gũn fānantɛ,
 gwãani s̄s t̀ gũn.

N zé kũ à de ò sé p̀ù́nɛ.

¹³ N kipa Sinai kpi musu,
 n yã ò́nɛ zaa musu.
 N doka zéde yāpurade kpámma
 kũ yã mana kũ n d̄itɛnɔ̀.

¹⁴ N tò ò kámmabogɔ̀rɔ̀ d̄s n p̀ ó ũ.
 N n yāditenanɔ̀ kũ n ɔ̀d̄kio
 kũ n dokao dà n z̀bleri Musanɛ
 akũ à kpámma.

¹⁵ Kũ nà ń dé, n p̀oble gbàrɛ́nɛ zaa musu.
 Kũ ími ń dé, n í b̀ónɛ gbèsin.
 B̀usu kũ n a la dà́nɛ n p̀i ĩni kpámman
 n p̀ínɛ ò gé ò sí ń p̀ ó ũ.

¹⁶ Bee kũ abireo ó dizi p̀inɔ̀ karambaani v̄i,

ń sã gbãna kù,
òdigõ n yãditenano kũnaro.

17 Ò gí n yã mai,
daboyã kũ n kènneno yã sãngu.

ń sã gbãna kù ò bò n yã kpe
ò don'arède dìte à era à tá kũńwo zòblen.
Luda, ndì gbẽno durunna kẽmma,
ń sùru vĩ kũ wẽndao,
n pò dì fẽ likaro, ń gbẽke vĩ zòkõ,
akũ ndi pã kpányĩro.

18 Bee kũ ò m̀ò kàsa lán zùsane b̀òr̀ò bà,
ò pì ń dikiri kũ à ń bóte Misilan gwe,
akũsõ ò òkè kũnwo manamana,

19 ńdi pã kpányĩ gbárannanlo
n wẽnda zòkõ yãì.

Téluku pii d̀ònn̄e are à zé m̀ònn̄e fãnantẽ,
té pì zé kũ à de ò sé p̀nn̄e gwãani,
adi ń tón zikiro.

20 N n Nini kpàmma à yã dànn̄e.

ńdi ń tẽ manaro,
kũ ími teni ń de, n ń gbá í.

21 N ń gwá gbárannan wè bupla,
póke dí kĩaĩmaro.

ń pókasanò dí yakaro,
ń gbá dí sésero.

22 N burinò kpàmma kũ ń b̀usunò,
n ń b̀suu p̀nò kpàatetẽnn̄e míómíó.

Ò Esebõ kína Siõ b̀suu sì ń p̀ó ù
kũ Basã kína Ogu p̀ó.

23 N tò ń burinò dasi kũ lán susunenò bà,
n gẽ kũńwo b̀su kũ n ò ń denon̄e ò gé ò sí ń p̀ó ù gũn.

24 Kũ ń n̄enò gèè ò b̀suu p̀i sì ń p̀ó ù,

akū n Kanaa kū ò kú gwenō kã dèíne,
 n n̄ náíne n̄ ɔ̄ĩ kũ n̄ kínanō n̄ pínki,
 n bùsuu p̄i burinō kpàíma,
 ò n̄ p̄oyeinaa kèíma.

25 Ò w̄ete b̄ínidenō sì kũ z̄íte manao,
 ò kpénō sì kũ p̄ó mana kũ ò kunnō
 kũ lògō kũ ò ȳñō
 kũ geepi búnō kũ kùkpenō
 kũ lí kũ òdi a né blenō à kè z̄ók̄.
 Ò p̄ó blè ò kã ò mèe kpà,
 ò nnamanaa mà n arubarika z̄ók̄ yāi.

26 Bee kũ abireo n̄ sã gbãna kũ,
 akū ò bò n yã kre ò kre lì n dokane.

Ò annabi kũ ò lé dàíma
 de ò summanō dède,
 ò d̄okè kũnwo manamana.

27 N n̄ ná n̄ íberenōne n̄ ɔ̄ĩ,
 ò gbãna sùnne,
 akū ò wiki lèmma n̄ warikenāa gūn.
 Zaa musu n̄ n̄ wéke sì
 n wēnda z̄ók̄ yāi,
 n surabarin̄ō d̄iteíne,
 akū ò n̄ bó n̄ íberere p̄inō ɔ̄ĩ.

28 Tó ò a ȳida lè,
 òdi era ò yã kũ à vāninne kem̄e,
 akū n̄ n̄ kpá n̄ íberenōa,
 ò gbãna blèíma.

Ò èra ò wiki lèmma,
 akū zaa musu n̄ n̄ wéke sì,
 n̄ n̄ bó ḡèn ūgbangba n wēnda yāi.

29 N lé dàíma ò are d̄o n dokaa,
 ama ò d̄okè kũnwo òdiḡō n yāditenan̄ō kũnaro,
 yã kũ tó gbē kũna aniḡō kun a gāi.

Ò zà n yā pìnɔa ò kpε lìnne,
 n sã gbāna kũ ò gì n yā mai.

³⁰ N mena kũńwo a wě̀ dasi,
 n Nini yā dà n annabinɔne,
 akũ ò lé dàom̃ma, ama odi sã dɔiro,
 akũ n n ná buri pāndenɔne n ɔĩ.

³¹ N wěnda zɔkɔɔ gũn ñdi ñ lākaro,
 Luda sùrude wěndadɔnnerime n ũ,
 ñdi pā kpányĩro.

³² A yā mé à tò ó Luda,
 ñ zɔkɔ, ñ gbāna akũsɔ ñ naasi vĩ,
 lākũ n bàka digɔ kú kũoo n gbēke gũn nà,
 wari kũ à ó lé
 kũ ó kínanɔ kũ ó don'arɛdenɔ
 kũ ó sa'orinɔ kũ ó annabinɔ
 kũ ó dizinɔ kũ n gbēnɔ ñ pínki
 zaa Asiria kínanɔ gɔrɔ ari kũ a gbārao,
 ñsun tó à kennε fítiro.

³³ Yā kũ à ó lé ñ pínki musu ñ mana,
 bee kũ o yā vāni kè, ñ náani vĩ.

³⁴ Ó kínanɔ kũ ó don'arɛdenɔ
 kũ ó sa'orinɔ kũ ó dizinɔ
 odi zĩ ke n dokaaro,
 odi laakari dɔ n yāditɛnanɔaro
 ke lé kũ n dàmm̃anɔ.

³⁵ Bee gɔrɔ kũ ò ñ zĩda vĩ
 akũsɔ ò pó mana dasi kũ n ñ gbánɔ vĩ
 kũ bùsu yāasa tɔkɔtɛde kũ n kpám̃mao,
 odi donyĩro odi kpε li ñ yā vāninɔnero.

³⁶ Ñ gwa! Zònɔn ó ũ gbāra.
 Bùsu kũ n kpà ó dizinɔa
 ò a línɛnɔ kũ a pó mananɔ ble,
 zònɔn ó ũ a gũn.

37 Kína kũ n tò ò kí blewáño
ó búgbe yàasano gò ñ pó ũ ó durunnaño yāi.
Òdi kí blewá kũ ó pókādeno
lákũ ò yei nà.

Ó kú wétāmma zōkō gūn.

38 Yā bireno yāi pínki óten lédokōno ke kūnwo kũ
yāpuraō óten kē takada gūn. Ó don'arēdeno kũ
Levinō kũ ó sa'orino teni ñ sēeda kea.

Luda yá takada kú Bisá yáo
Portions of the Holy Bible in the Busa language of
Nigeria

copyright © 2005 SIM International

Language: Bisá (Busa)

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-10-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

8631d380-7d17-5581-abf9-174814e8ccc3